

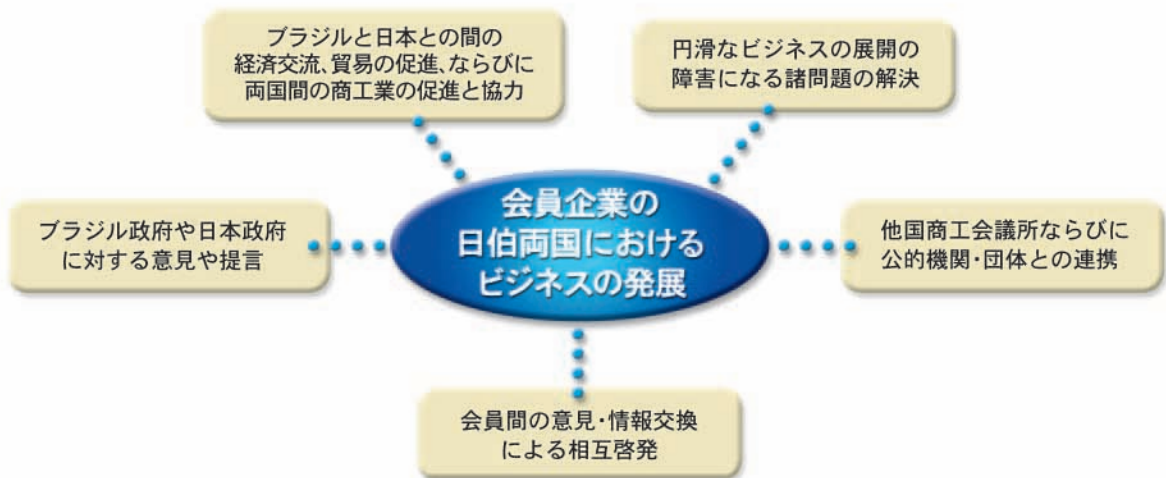


ブラジル日本商工会議所のご案内



目的と役割

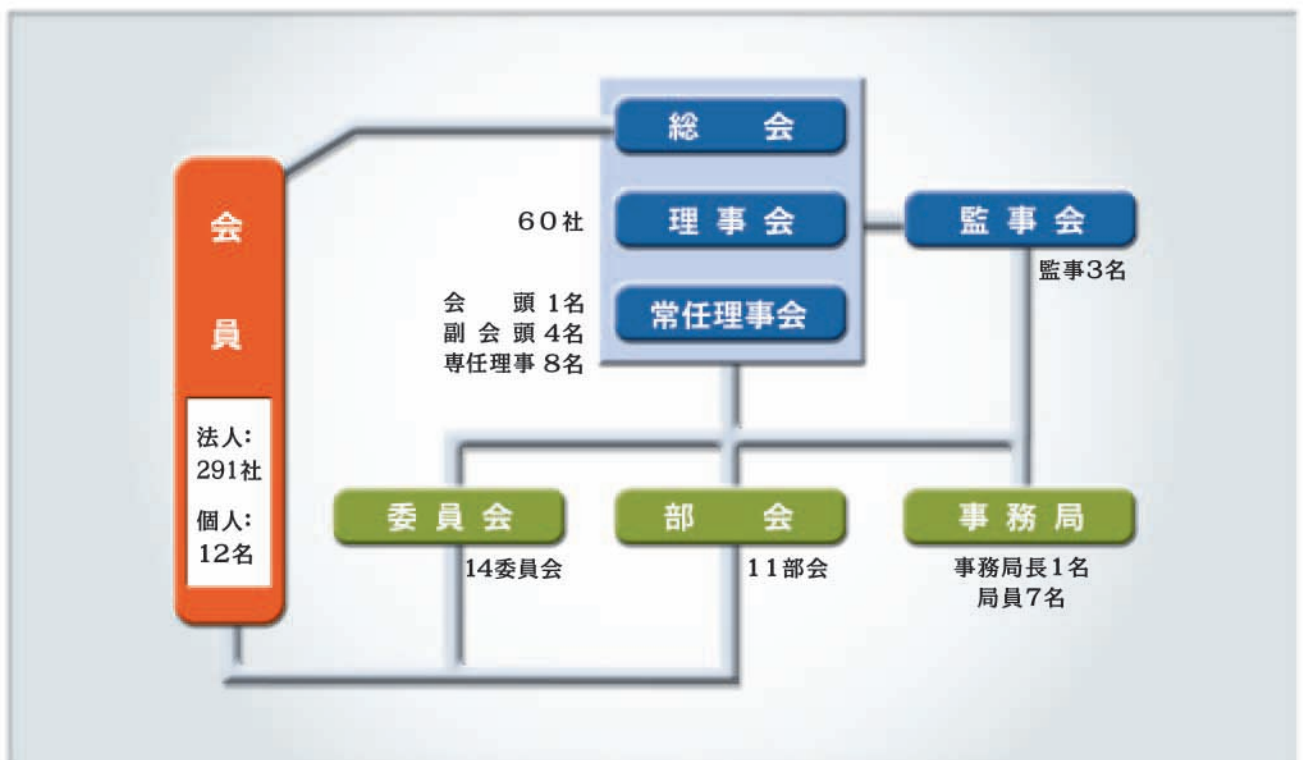
ブラジル日本商工会議所は、会員企業の日伯両国におけるビジネスの展開を支援するために、下の五つの役割を果たしています。



沿革

ブラジル日本商工会議所は、1926年に日系雑貨輸入商8社が「商業組合」を設立したことに始まります。1940年5月29日に民事社団法人として登録され、戦争等で活動が中断した後、1951年に現在のブラジル日本商工会議所としての活動が再開されました。現在では、日本側パートナーの日本経団連、会員となっている日本商工会議所と共に、日伯のビジネス関係の強化に努めています。

組織図



会議所は、会員企業の日伯両国におけるビジネスの発展のため、次の様な活動を展開しています。

情報提供

意見交換

提言

その他の支援

部会(業種別)活動

- 業種に特化した情報交換と、会議所として取組むべき課題の洗い出し
- 業界報告/展望の提供等

委員会(業種横断)活動

- 企業活動の阻害要因払拭のための政府への提言のとりまとめ
- 各種テーマへの随時対応(例:XX周年イベント)
- 講演会・セミナーの開催(日本語、ポルトガル語):公的機関とタイアップするケースあり
- 企業見学会、研修旅行、ミッション派遣の実施
- 会員対象アンケート、各種調査等

事務局による情報提供活動

- メールマガジン「ブラジル経済速報」、ブラジル経済情報(月報)の提供
- 会議所ホームページでの情報提供
- ブラジル事典等の刊行物の案内
- 新規進出および検討中の企業への情報提供等

事務局による会員間関係構築及び紹介・調査活動

- 月例昼食会の開催: 会員間の親睦以外に代表者交替、新会員の紹介、自社紹介の3分間スピーチ、会議所および他の団体の連絡事項等
- 各種回章および事務局便りの案内、各種調査
- 会員企業からの相談内容に応じた弁護士や他会員企業の紹介
- 部会/委員会活動の側面的支援、活動状況の広報
- 他の団体や公的機関との交流活動支援等

事例紹介 1

『日伯EPA(経済連携協定)締結に関する
両国政府に対する提言』

本問題の解決を
日伯経済交流促進委員会
に委嘱

会員にアンケート
日本経団連に提出(2003年12月)
経団連から日本政府に提出(2004年5月)
共同研究分科会を設置

FIESP/
CNIと連携

日本経団連・CNIから
両国政府にEPA締結提言

進行中

事例紹介 2

『PIS/Cofins(社会統合基金/社会保険融資
納付金)に関する税率低減』

ZFM(マナウス・フリーゾーン)
会員企業からの問題提起

アマゾン
日系商工会議所
からの要請

本問題について当会議所単独名で政府に
陳情書を提出、併せて主要国会議所と
共同歩調をとるためGIE委員会に委嘱

電気電子部会から
04年8月、自動車部会(二輪)
から04年9月に大蔵、商工、
官房室、戦略広報大臣宛
出状

主要国GIE(外国投資家グループ)と連携
ブラジル政府に税率低減陳情

04年11月に
主要国GIE名で
ブラジル政府
に陳情書を出状



各委員会の役割

会議所の様々な活動は、各委員会によって運営されています。

総務委員会	● 会議所の全活動の総括、部会長懇談会の主催等
財務委員会	● 会議所の収入と支出に関わる財務業務全般
マーケティング・渉外広報委員会	● 広報全般、企業広報・企業の社会的活動分科会の運営等
企画戦略委員会	● 会議所運営・発展のための戦略・施策の提案等
相互啓発委員会	● 研修旅行・工場見学、昼食会・忘年会の企画・運営等
企業経営委員会	● 地場企業及び進出企業の現地スタッフを対象とした活動や、経営全般に関する情報交換の場やセミナーの開催等
異業種交流委員会	● 主に日本語使用の地場企業を中心とし、進出企業も含めた各企業のニーズに応える活動
日伯経済交流促進委員会	● メルコスルも含めた日伯間の経済問題全般、日伯 EPA 共同研究分科会（経済連携協定）の運営等
日伯法律委員会	● ブラジルの法律についての情報交換の場、講演会の企画・実施
G I E 委員会	● 主要外国商工会議所で構成される GIE（外国人投資家グループ）への会議所代表派遣、ブラジル政府機関・経済団体、日本大使館等と提携してブラジル政府に提言
環境委員会	● 環境に関わる業務全般、カーボン・クレジット、CDM等
日系社会委員会	● 日系社会に関係のある事項、移民 100 周年分科会の運営等
移転価格税制委員会	● 移転価格税制についてブラジル政府へ提言等
会議所歴史研究会	● 2010 年の 70 周年記念誌編纂を目標に会議所の歴史を調査

業種別部会

会員企業は、主要な営業分野によって、下記のいずれかの部会に属し、業界共通の課題について情報交換や解決のために積極的な活動を行います。また複数の部会に参加することができますので、幅広い分野の情報収集を行うことができます。

運輸サービス

金融

繊維

化学

建設不動産

電気電子

機械金属

コンサルタント

貿易

自動車

食品



2006年新年昼食会で講演する
畑正憲氏(ムツゴロウさん)



貿易部会・コンサルタント部会共催
の英語セミナー



法律委員会の月例法律セミナー
(2006年2月)



ルーラ大統領訪日時に田中
会頭がブラジル日本商工会
議所編纂の「現代ブラジル事
典」を贈呈(2005年5月)



2005年下半期の
業種別部会長懇談会



リオデジャネイロ日本商工会
議所との合同セラーズ見学旅行
(2003年3月)



懇親昼食会で講演するルイス・フルラン通商開発相
(2006年2月)

会議所の基本方針

- 開かれた会議所
- チャレンジする会議所
- 会員参加の会議所



法律相談室

会議所では企業活動を円滑に行なうための法律相談を受付けています。

会議所サイト

会議所では、皆様のブラジルでの企業活動のお役に立てるようサイトに各種情報を、日本語及びポルトガル語で掲載しています。

会員はもちろんのこと、広く皆様に役立つ内容を提供していますので、是非ご覧下さい。

www.camaradojapao.org.br

E-mail: secretaria@camaradojapao.org.br

www.camaradojapao.org.br/

www.camaradojapao.org.br/

www.camaradojapao.org.br/

www.camaradojapao.org.br/

www.camaradojapao.org.br/ www.camaradojapao.org.br/



ブラジル日本商工会議所

Câmara de Comércio e Indústria Japonesa do Brasil

Av. Paulista, 475 - 13º and. - São Paulo - SP - CEP 01311-908 - Brasil Tel.: (11) 3287-6233 Fax: (11) 3284-9424
www.camaradojapao.org.br E-mail: secretaria@camaradojapao.org.br